

# ウェルカム 2011

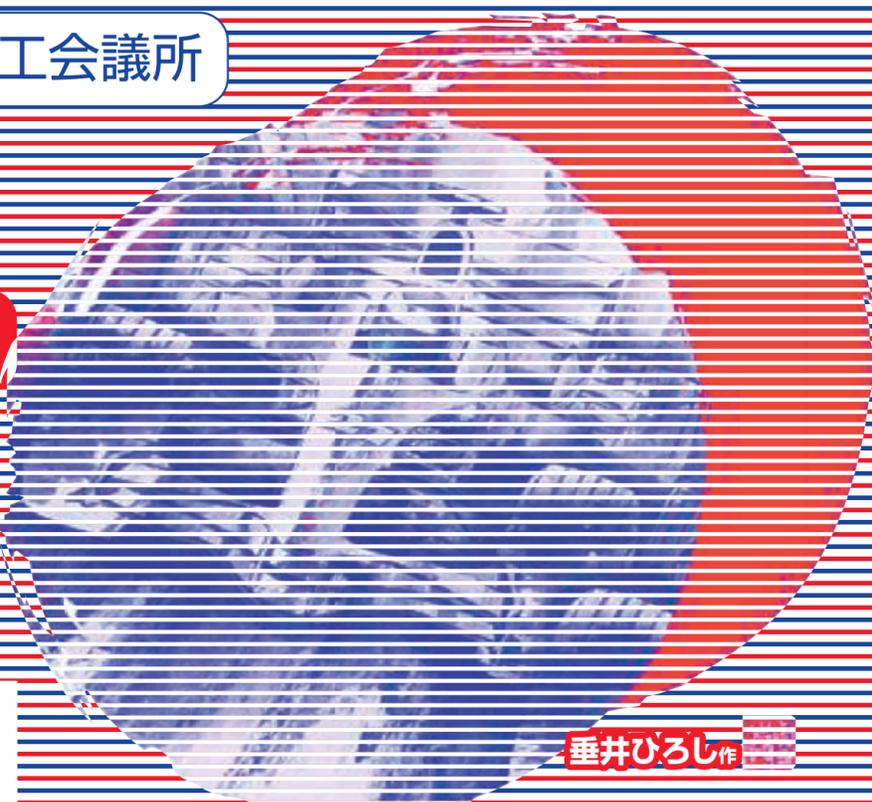
鈴鹿商工会議所

# 鈴鹿日本グランプリ

感謝セール 9月25日 ▶ 10月9日

# とくとく 得得クーポン

◆サービスを受けることができるのは、原則クーポン1枚につき1回限りです。ただし、店舗によっては回数制限なくサービスを受けられる場合もあります。  
 ◆このチラシを「切り取らずに」ご提示ください。掲載店にて大変お得なサービスを受けることができます。  
 ※サービス内容は各店舗のクーポンをご覧ください。また、サービス内容や定休日、営業時間などに関する質問は各店舗へ直接お問合せください。  
 ◆チラシの有効期間：2011年9月25日(日)～10月9日(日)  
 ◆発行：鈴鹿商工会議所 鈴鹿市飯野寺家町816 TEL: 059-382-3222



垂井ひろし作

## 鈴鹿ブランド味くらべ

鈴鹿ブランドは鈴鹿商工会議所・鈴鹿観光協会が認定した物産品です。今回一同に集まったの紹介と販売会です。

日時 10月1日(土) 10:00～17:00

場所 イオンモール鈴鹿ベルシティ 1階北コート

認定24品目お披露目!

数量が  
限られますので  
売り切れご容赦



問合せ先 鈴鹿商工会議所 ☎059-382-3222

## 2011鈴鹿BOXKARTグランプリ



日時 10月6日(木) 9:30～12:30

場所 鈴鹿サーキット  
国際レーシング  
コース  
ホームストレート

県内外から  
20チーム  
(予定)

エンジンなどの動力を持たず鈴鹿サーキットのホームストレートの傾斜を利用して進む自作カートによりユーモア溢れるパフォーマンスやレースタイムを競います。  
 ※詳細は鈴鹿商工会議所青年部HP参照 <http://www.suzuka-yeg.com/>

## SPARK(鈴鹿)

鈴鹿市算所1丁目14～35 サウンドパークビル2F  
TEL059-378-8686 <http://www.spark-szk.jp/>

### SOUND CARNIVAL

～ Zeebra The Live Animal Club Tour 2011 ～

日時 10月1日(土) 21:00～

料金/前売3,500円(ドリンク代別途) 当日4,000円(500円必要)



出演者  
(GUEST LIVE)  
・Zeebra  
・DJ HASEBE

### Trick or Treat Presents MIX DA VIBES

～ Immigrants VoodooTour 2011 ～

日時 10月8日(土) 20:00～

料金/前売2,000円(ドリンク代別途) 当日2,500円(500円必要)



出演者  
(GUEST LIVE)  
・Immigrants Bossa Band  
・bohemianvoodoo

## 墨のF1アート垂井ひろし展

### 熱田護 鈴鹿市出身 写真パネル展

日時 10月1日(土)～9日(日) 10:00～22:00

場所 イオンモール鈴鹿ベルシティ 専門店街1階中央コート  
(写真は昨年の展示会です)



問合せ先 鈴鹿F1グランプリ地域活性化協議会HP

## F1映画祭

日時 10月6日(木)～9日(日) 19:00～

場所 ワーナー・マイカル・シネマズ 鈴鹿ベルシティ



昨年大ヒットを飛ばした「アイトン・セナ～音速の彼方へ～」ミニポップコーン付で500円とおトクです。

問合せ先 鈴鹿F1グランプリ地域活性化協議会HP

## クリーンアップ大作戦

(先着200名様)  
日時 10月10日(祝) 8:30～9:30  
場所 鈴鹿サーキット周辺  
当日受付 8:00～8:30  
鈴鹿サーキット 9番駐車場  
ボランティア募集

問合せ先 鈴鹿F1グランプリ地域活性化協議会HP

## フォーゲットミーナットブルー

forget. me not [blue]

お食事フルコースを楽しみながら

料金/6,000円(税別) 事前予約必要

日時 10月8日(土)・9日(日) 18:00～

場所 鈴鹿市西条6丁目33 (鈴鹿文化会館西)



フレンチ しぶや  
予約TEL 059-381-2100  
<http://blog.goo.ne.jp/frenche-shibuya>

## 鈴鹿サーキット F1コースを再現 プラレール運転会

参加無料  
日時 10月1日(土) 10:00～17:00  
2日(日) 10:00～16:00  
場所 鈴鹿ハンター 1階インフォメーション前  
ご自分のプラレールも走らせて下さい  
プラレールあみだくじ・鉄道クイズもあります。  
主催/亀鈴プラレールクラブ  
問合せ先 鈴鹿ハンター ☎059-379-2200

## 煎茶のふるまい

茶席料300円(二煎+季節の生菓子) 各日先着100名様  
日時 10月8日(土)・9日(日) 11:00～15:30  
お手前披露 11:00 13:30 14:30  
場所 鈴鹿ハンター 1階インフォメーション前  
主催/翠琴(ヒスイ)の会  
当チラシご持参の方、2名様まで100円引きとさせていただきます。  
問合せ先 鈴鹿ハンター ☎059-379-2200

鈴鹿F1日本グランプリ地域活性化協議会ホームページ  
さあ、いますぐアクセス! [SUZUKA21](http://suzuka21.com/)   
<http://suzuka21.com/>  
※イベント詳細等、鈴鹿F1協議会に関する場合は、公式ホームページをご覧ください。

# 鈴鹿市内各所で開催される ウェルカムイベント 市民版

## F1ツイ割

お得な割引きや特典満載のF1開催期間限定サイト

ツイッターでつぶやいて みんなでお店を応援しよう!

ベストショット! ナイスコメント! twitterキャンペーン

期間中にキャンペーン参加店に行くと、応援ツイートしてくれた方の中から抽選で **WTCCレースチケットをプレゼント!**

2011 FIA 世界ツーリングカー選手権シリーズ 日本ラウンド (WTCC KENWOOD Race of Japan) 2011年10月22日(土)・23日(日)に鈴鹿サーキットにて開催

キャンペーン応募方法  
10月7日(金)～10日(月)の「Fツイ割」期間中に、キャンペーン参加店で「ツイッター看板」が写っている写真と共に、店舗名と応援コメント、ハッシュタグ「#f1wari」を必ずつけてツイートしてください。  
(※主催・協賛店・特典の提供のみでキャンペーンに参加していない店舗もございます。これが「ツイッター看板」です。キャンペーン参加店はホームページをご覧ください!!)

詳しい応募方法と協賛店の一覧は「Fツイ割」ホームページをご覧ください!!

Fツイ割はF1期間中に、協賛店でF1レースチケットを提示すると様々な割引きや特典がゲットできるお得なサービスです。まずは「Fツイ割」ホームページにアクセス!!  
<http://suzuka.com/f1wari/>

※モバイルからは、携帯電話・スマートフォン対応ページにアクセスできます。

## 地元前夜祭

日時 10月7日(金) 16:00～20:00  
場所 フレスポ鈴鹿内 SUZUCOMIイベント会場



鈴鹿と・き・め・きカルチャー大使 ジャストランペッター 中村好江さん ライブコンサート

### ご当地グルメ大会(出店予定)

- ◆津ぎょうざ
- ◆亀山みそ焼うどん
- ◆桑名流しぐれ肉巻おにぎり
- ◆鈴鹿おこげめん
- ◆四日市とんてき
- ◆名張牛汁

東北地方物産販売 他イベント盛りだくさん  
問合せ先 鈴鹿F1グランプリ地域活性化協議会HP

## 鈴鹿ヴォイスエフエム 特別番組生放送!

10月7日(金)	16:00～20:00	前夜祭	
8日(土)	8:30～10:30	特別番組	F1 スペシャル
	12:00～15:00	めっちゃずすか	
	16:00～18:00	特別番組	
9日(日)	8:00～10:00	特別番組	Suzuka Voice FM 78.3Mhz
	12:00～15:00	めっちゃずすか	
	16:00～19:00	特別番組	

<http://www.suzuka-voice.fm/>

ディナータイムに限り、先着 10 名様に  
**「おまかせ一品料理」**  
**サービス**

**中国名菜しらかわ**  
 ☎0595-83-0397  
 ○〒519-0105 亀山市みずほ台 14-318  
 ○定休日 水曜日 日曜日昼(夜は営業)  
 ○営業時間 11:30~14:00 17:30~21:00  
 ○http://r.goope.jp/shirakawa

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ホッキ貝の**  
**マカロニサラダを**  
**サービス!!**  
 (1グループ1品限り)

**焼鳥ばんや総本家白子店**  
 ☎059-368-0557  
 ○〒510-0235 鈴鹿市南江島町 9-12  
 ○定休日 火曜日  
 ○営業時間 平日 18:00~24:00  
 土、日曜日 17:30~24:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**先着 20 名様、**  
**生ビールorソフトドリンク**  
**1杯サービス**

**つどい処 わらじ**  
 ☎059-369-1900  
 ○〒513-0816 鈴鹿市南玉垣町 5657  
 ○定休日 日曜日  
 ○営業時間 17:00~23:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

入店時にF-1チケットご提示のお客様に限り、  
**1セット通常 90分**  
**7,000円→5,000円**  
**飲み放題。**

**クラブエルサンバ**  
 ☎059-370-7737  
 ○〒513-0845 鈴鹿市平田新町 1-10 平田駅前プラザB-1  
 ○定休日 日曜日  
 ○営業時間 20:00~ラスト  
 ○http://Huji-ep.com

**日本 GP2011 得得クーポン**

**生ビール**  
**一杯無料**

**はなれ家**  
 ☎059-370-8100  
 ○〒513-0845 鈴鹿市平田新町 1-46 エミュー平田 2F  
 ○定休日 不定休  
 ○営業時間 18:00~翌3:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**¥380 のフードメニューから**  
**お好きなものを 1品サービス!**  
 ※他サービス券との併用不可  
 ※1枚で1名様まで有効。

アイリッシュパブ グロー  
**IRISH PUB GRÁ**  
 ☎059-367-7620  
 ○〒513-0806 鈴鹿市算所 3 丁目 5-1 平田駅前ビル 1F  
 ○定休日 無  
 ○営業時間 日曜日~木曜日 17:00~24:00  
 金曜日、土曜日 17:00~1:00  
 ○http://www.irishpub-gra.com/

**日本 GP2011 得得クーポン**

チラシご持参の方に限り、  
**大盛り無料サービス**  
 or (または)  
**ドリンク 1杯無料サービス**

**よびすや**  
 ☎059-379-0205  
 ○〒513-0806 鈴鹿市算所 2-5-1(鈴鹿ハンター 1F)  
 ○定休日 無し  
 ○営業時間 10:00~21:00 (os 20:30)  
 ○http://yebisu-company.co.jp

**日本 GP2011 得得クーポン**

クーポン券ご持参  
**ぎょうざ 1人前**  
**半額**

**破天荒**  
 天心茶屋 ベルシティ店  
 ☎059-375-0571  
 ○〒513-0834 鈴鹿市庄野羽山 4-1-2 鈴鹿ベルシティ 1F  
 ○定休日 年中無休  
 ○営業時間 11:00~22:30

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ペットボトルのお茶を**  
**1本プレゼント**

**中国料理 第一楼**  
 ☎059-378-1847  
 ○〒513-0823 鈴鹿市道伯 1 丁目 4-20  
 ○定休日 火曜日  
 ○営業時間 11:30~14:00 17:30~22:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**Bibe Lude**  
**オリジナルステッカー**  
**プレゼント!!**  
**先着 30 名様に**  
**プレゼント!!**

**Bibe Lude**  
 ビベルーデ  
 ☎059-378-2331  
 ○〒513-0806 鈴鹿市算所 1 丁目 2-8 光ビル 1F  
 ○定休日 不定休  
 ○営業時間 17:00~03:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

クーポン券ご持参  
**ぎょうざ 1人前**  
**半額**

**破天荒 住吉店**  
 ☎059-378-4263  
 ○〒513-0825 鈴鹿市住吉町 4-1-7  
 ○定休日 年中無休  
 ○営業時間 11:00~翌2:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**グラス生ビールor**  
**グラスワイン**  
**1枚につき**  
**1杯サービス**

**イタリア料理 シェーナ**  
 ☎059-380-6322  
 ○〒510-0241 鈴鹿市白子駅前 5-1-6 白子駅前ビル 2F  
 ○定休日 火曜日、第3水曜日  
 ○営業時間 11:30~14:30 (os 14:00)  
 18:00~23:00 (os 22:00)

**日本 GP2011 得得クーポン**

お食事にご来店頂いたお客様には  
**アイスクリームをサービス**  
**精肉販売では牛肉しぐれ煮を**  
**10%割引させていただきます。**

**すきやきしゃぶしゃぶ まと場**  
 ☎059-382-0345  
 ○〒513-0036 鈴鹿市矢橋 1 丁目 25-15  
 ○定休日 火曜日、年始  
 ○営業時間 食事 11:00~15:00、17:00~22:00  
 精肉販売 9:00~19:30  
 ○http://www.matoba-net.co.jp/

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ランチ・タンタンメン**  
**100円引き**

**中華菜館 珍華**  
 ☎059-382-0409  
 ○〒513-0801 鈴鹿市神戸 1 丁目 19-30  
 ○定休日 月曜日  
 ○営業時間 11:00~14:00 17:00~20:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

お食事 1 名様につき  
**1品小鉢サービス**

**コーヒーショップ 三共**  
 ☎059-382-6333  
 ○〒513-0803 鈴鹿市三日市 3 丁目 18  
 ○定休日 第1・第3日曜日  
 ○営業時間 8:30~22:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ソフトドリンク1杯無料**  
 (コーヒー、メロンソーダ、  
 コカコーラ、オレンジジュース、  
 カルピスソーダ、ウーロン茶)  
 ※本券は1枚でグループ全員1杯無料  
 (500円以上お食事に限り、ほかの券併用はできません)

**サガミ 鈴鹿店**  
 ☎059-382-7410  
 ○〒513-0801 鈴鹿市神戸 3 丁目 20-10  
 ○定休日 年中無休  
 ○営業時間 11:00~23:00  
 ○twitter sagami\_g

**日本 GP2011 得得クーポン**

期間中は  
**生ビール又はジュース**  
**1杯サービス致します。**  
 期間中、来店のお客様には記念品有り

**パペチュア (飲食店)**  
 ☎059-383-1203  
 ○〒513-0809 鈴鹿市西条 4 丁目 49  
 ○定休日 日曜日と第2月曜日  
 ○営業時間 20:00~1:00  
 ○http://www.tachi-sr.co.jp

**日本 GP2011 得得クーポン**

1グループ1人1杯ずつ  
**ソフトドリンク**  
**サービス**

**大戸屋 ごはん処 鈴鹿店**  
 ☎059-384-5557  
 ○〒513-0808 鈴鹿市西條町 402-1  
 ○定休日 なし  
 ○営業時間 10:00~23:00  
 ○http://www.ootoya.com/

**日本 GP2011 得得クーポン**

「ウエルカム by あなごろう」と  
 言って下さい。  
**1組につき穴子パイ1ヶと**  
**”穴子の穴”CDを**  
**1つプレゼント!**

**活あなご料理 海の幸 魚長**  
 ☎059-385-3311  
 ○〒510-0221 鈴鹿市北若松町 362  
 ○定休日 月曜日  
 ○営業時間 (火~金) 11:00~14:00 16:00~21:00  
 (土)(日)(祝) 11:00~20:30  
 ○http://www.anago-uocho.com/

**日本 GP2011 得得クーポン**

ご来店 1 名様につき  
**1品小鉢**  
**サービスします。**

**お食事処 美奈**  
 ☎059-387-7623  
 ○〒510-0241 鈴鹿市白子駅前 1-13  
 ○定休日 日曜日  
 ○営業時間 17:00~23:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**全員にドリンク**  
 (¥350)  
**1杯サービス!!**

**Mr. RIB (ミスターリブ)**  
 ☎059-388-3838  
 ○〒510-0201 鈴鹿市稲生町 7395-6  
 ○定休日 木曜日 (但し、祝日は営業)  
 ○営業時間 ランチ 11:30~13:50 (o/s)  
 ディナー 17:30~20:30 (o/s)

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ご飲食代**  
**10%割引!**

**居酒屋 横綱や**  
 ☎059-384-0954  
 ○〒513-0809 鈴鹿市西条 4 丁目 8 エクセレンス西条 1F  
 ○定休日 月曜日  
 ○営業時間 17:00~24:00 (来店切 22:00)  
 ○http://ggyao.usen.com/0004001303

**日本 GP2011 得得クーポン**

**おつまみ**  
**1品サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**亀の子食堂**  
 ☎059-378-4733  
 ○〒513-0826 鈴鹿市住吉 5 丁目 1-10  
 ○定休日 水曜日  
 ○営業時間 11:00~14:00  
 17:00~21:00  
 ※月・火・夜のみ  
 木~日→昼のみ営業

**日本 GP2011 得得クーポン**

**スーパードライ**  
**1杯サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**居酒屋 ジャンガ**  
 ☎059-378-0624  
 ○〒513-0845 鈴鹿市平田新町 1-46  
 ○定休日 無休  
 ○営業時間 17:00~24:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**生ビール**  
**1杯サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**居酒屋 さんじょ須美**  
 ☎059-367-2277  
 ○〒513-0806 鈴鹿市算所 2 丁目 8-8  
 ○定休日 日曜日  
 ○営業時間 17:00~24:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

店主のおすすめおつまみ  
**1品サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**洋風居酒屋 遊楽**  
 ☎090-6467-5319  
 ○〒513-0806 鈴鹿市算所 3 丁目 5-3  
 ○定休日 日曜日・第3月曜日  
 ○営業時間 18:00~翌2:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**生ビール**  
**1杯サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**ガ 我 流**  
 ☎059-378-3132  
 ○〒513-0824 鈴鹿市平田新町 2-11 T2ビル 106  
 ○定休日 火曜日  
 ○営業時間 ※店舗にお問い合わせください。

**日本 GP2011 得得クーポン**

**生ビール**  
**1杯サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**居酒屋 旬**  
 ☎059-367-0351  
 ○〒518-0828 鈴鹿市阿古曾町 2069  
 ○定休日 日曜日  
 ○営業時間 17:00~23:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**つまみ**  
**サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**炭焼珈琲オリジナル**  
 ☎059-379-3541  
 ○〒513-0823 鈴鹿市道伯 1 丁目 1-3  
 ○定休日 月曜日  
 ○営業時間 8:00~18:30

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ソフトドリンク**  
**1杯サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**やきとり 吉鳥 鈴鹿店**  
 ☎059-370-3476  
 ○〒513-0827 鈴鹿市大池 3 丁目 13-1  
 ○定休日 火曜日  
 ○営業時間 17:00~24:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**生ビール**  
**1杯サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**焼肉 大関屋**  
 ☎059-378-0759  
 ○〒513-0844 鈴鹿市平田 2 丁目 5-10  
 ○定休日 水曜日  
 ○営業時間 ※店舗にお問い合わせください。

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ポテト**  
**サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**まんが喫茶 火の鳥**  
 ☎059-370-0191  
 ○〒513-0823 鈴鹿市道伯 5 丁目 23-20  
 ○定休日 年中無休  
 ○営業時間 24時間営業

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ウーロン茶**  
**1本サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**グリル 大阪**  
 ☎059-378-1237  
 ○〒513-0828 鈴鹿市阿古曾町 2-25  
 ○定休日 水曜日  
 ○営業時間 11:30~21:30

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ボウリング**  
**1Gサービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**テンボーイ**  
 ☎059-382-3232  
 ○〒513-0828 鈴鹿市三日市町 1053  
 ○定休日 年中無休  
 ○営業時間 10:00~翌2:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**冷たい**  
**ウーロン茶サービス**  
 ※他のサービス券との併用不可

**とんかつ美代平田店**  
 ☎059-379-2215  
 ○〒513-0844 鈴鹿市平田 1 丁目 2-28  
 ○定休日 月曜日  
 ○営業時間 11:30~14:00  
 16:30~21:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

# 付き出し 3品サービス

※他のサービス券との併用不可

## 居酒屋 とんち

☎059-378-0710

- 〒513-0826 鈴鹿市住吉 3丁目 4-30
- 定休日 日曜日
- 営業時間 18:30 ~ 23:00

日本 GP2011 得得クーポン

# カラオケ 無料

※他のサービス券との併用不可

## スナック HA-NA

☎059-379-6811

- 〒513-0806 鈴鹿市算所 2丁目 9-25
- 定休日 日曜日
- 営業時間 20:00 ~ 翌日 1:00

日本 GP2011 得得クーポン

# コーヒー サービス

※他のサービス券との併用不可

## 喫茶パール

☎059-378-5132

- 〒513-0525 鈴鹿市住吉町 7265-93
- 定休日 火曜日
- 営業時間 月~木 19:00 ~ 20:00  
金 18:30 ~ 21:00  
土・日 18:00 ~ 21:00

日本 GP2011 得得クーポン

# ソフトドリンク 1杯サービス

※他のサービス券との併用不可

## 韓国料理 鏡月

☎059-379-5688

- 〒513-0823 鈴鹿市道伯 3丁目 10-18
- 定休日 月曜日
- 営業時間 17:00 ~ 24:00

日本 GP2011 得得クーポン

# 食事の後の ドリンク無料

※他のサービス券との併用不可

## カフェレスト カナート

☎059-370-0628

- 〒513-0823 鈴鹿市道伯 1丁目 14-8
- 定休日 日曜日
- 営業時間 8:00 ~ 19:00

日本 GP2011 得得クーポン

# ビール 1本無料

※他のサービス券との併用不可

## スナック ファイン

☎059-379-0757

- 〒513-0806 鈴鹿市算所 1丁目 7-22
- 定休日 火曜日
- 営業時間 ※店舗にお問合わせください。

日本 GP2011 得得クーポン

# 生ビール 1杯サービス

## 和処 市かわ

☎059-384-1721

- 〒513-0807 鈴鹿市三日市 3丁目 18-12
- 定休日 無休
- 営業時間 17:00 ~ 24:00

日本 GP2011 得得クーポン

# 日立エアコンお買い求めの方に Quoカード ¥1,000分と 工事代金、 10%OFF

## (有)つばき総合設備

☎059-371-6030

- 〒519-0311 鈴鹿市大久保町 1835
- 営業時間 不定休

日本 GP2011 得得クーポン

# 工事ご注文 10万円ごとに 2,000円分の ギフト券をプレゼント

(期間中での御見積り依頼も対象です!!)

## 創和 G.works 鈴鹿店

☎059-375-2801

- 〒513-0828 鈴鹿市阿古曾町 31-3
- 定休日 年中無休 (正月、お盆 除く)
- 営業時間 平日 8:00 ~ 20:00 日曜日、祝日 9:00 ~ 18:00
- http://www.g-works.co.jp

日本 GP2011 得得クーポン

# 日々窯さんによる手作り伊賀焼手洗い鉢 定価 20,000円を 半額の 10,000円に! (施工費は要相談) 2名様限定

## 古座木舎 ござきや

☎090-1860-6228

- 〒513-0811 鈴鹿市柳町 479
- 定休日 年中無休
- 営業時間 6:00 ~ 21:00
- http://www.33.ocn.ne.jp/~ktec/

日本 GP2011 得得クーポン

# オール電化・太陽光発電など、御見積無料 期間中商談成立されたお客様の 先着 10名様に、ご契約金額に応じた 商品を進呈します! (3千円~3万円相当の商品) LED電灯や中古パソコン、液晶テレビ等

## 太陽光発電なら (有)フジ総合設備

☎059-383-1508

- 〒513-0816 鈴鹿市南玉垣町 4947
- 定休日 土曜・日曜・祝祭日
- 営業時間 8:30 ~ 17:30
- http://fujiss.jp

日本 GP2011 得得クーポン

# 期間中に商談予約をいただき、 その後新築工事でご成約のお客様に 「HONDA」ポータブル発電機 「enepo」を プレゼント!!

## 有限会社ヒカリ住建

☎0120-870-756

- 〒510-0211 鈴鹿市東旭が丘 6-6-33
- 定休日 原則日曜日・祝祭日
- 営業時間 8:00 ~
- http://www.hikari-jk.jp

日本 GP2011 得得クーポン

# 太陽光発電システム 無料シミュレーションを ご希望のお客様に LED電球 2個プレゼント!! ご成約いただいたお客様に シャープ製イオン空気清浄機 プレゼント!!

## 日置木材(株)住宅部

☎059-386-1240

- 〒510-0243 鈴鹿市白子 4丁目 15-20
- 定休日 日曜日
- 営業時間 8:00 ~ 17:00
- http://www.hiokigroup.com

日本 GP2011 得得クーポン

# オール電化機器 (エコキュート、IHクッキングヒーター) 本体価格 半額!にて

## 加藤システムサービス

☎059-387-3365

- 〒510-0257 鈴鹿市東磯山 3-7-5
- 定休日 年中無休

日本 GP2011 得得クーポン

# 機器・器具御買上 1点に 1枚モバイルズカード進呈。 工事お申込 1件につき 通常価格より 10%割引。

## 株式会社 サンシステム

☎059-388-6800

- 〒510-0256 鈴鹿市磯山 1丁目 20-53
- 定休日 不定休
- 営業時間 7:45 ~ 18:00
- http://www.san-system.jp

日本 GP2011 得得クーポン

# 全ての作業を 通常価格より 10%割引

## 便利屋 あさひ

☎0120-688-808

- 〒510-0258 鈴鹿市秋永町 989-4
- 定休日 日曜日
- 営業時間 9:00 ~ 19:00

日本 GP2011 得得クーポン

# 入会金 58,000円を 10%割引 先着 30名様

## office nana

☎059-367-1020

- 〒513-0806 鈴鹿市算所 2-5-1 鈴鹿ハンター2F
- 定休日 火曜日
- 営業時間 10:00 ~ 20:00
- http://www.office-nana.com

日本 GP2011 得得クーポン

# 受講料 通常価格より 10%割引!

## パソコンスクール アビバ 鈴鹿ベルシティ校

☎059-370-7771

- 〒513-0834 鈴鹿市庄野山 4-1-2
- イオンモール鈴鹿ベルシティ WEST 2F
- 定休日 なし
- 営業時間 (日曜) 10:00 ~ 19:30、  
(月曜) 10:00 ~ 18:00、  
(火曜~土曜) 10:00 ~ 21:00
- http://www.aviva.co.jp/

日本 GP2011 得得クーポン

# とりめし定食 梅 (630円)→525円に

## 椿会館

☎059-371-1039

- 〒519-0315 鈴鹿市山本町 1871
- 定休日 なし
- 営業時間 8:30 ~ 17:00

日本 GP2011 得得クーポン

# 頭皮、毛穴の 汚れ除去エステ

例 エステ + シャンプー + フロー  
¥3,500を ¥2,000で。  
他カット、パーマにも  
¥1,000プラスにてできます。

## カットハウス ルパン

☎059-378-0068

- 〒513-0836 鈴鹿市国府町 20-34
- 定休日 第三日曜日、毎週月曜日
- 営業時間 9:00 ~ 17:00 受付 予約優先

日本 GP2011 得得クーポン

# 伊勢鉄道 イセⅢ型チョコQ (定価700円(税込))を 500円(税込)で販売!

## 伊勢鉄道 鈴鹿駅

☎059-383-2112(本社)

- 〒513-0036 鈴鹿市矢橋 1丁目 11-1 (鈴鹿駅)
- 営業時間 7:50 ~ 17:15 (一部閉鎖時間あり)
- http://www.isetetu.co.jp
- (伊勢鉄道) で検索して下さい。

日本 GP2011 得得クーポン

# 冠婚葬祭の着付 通常価格より 50%割引!

## (有)華賀きもの学院

☎059-386-3827

- 〒510-0226 鈴鹿市岸岡町 2257-1
- 定休日 通常 日、祝日
- サービス提供期間は (日)、(祝)OK
- 営業時間 通常 10:00 ~ 17:00  
19:00 ~ 21:00

日本 GP2011 得得クーポン

# 初回シッター料金より 500円値引

## ペットケアサービス ポチのお留守番

☎090-5005-0825

- 〒510-0232 鈴鹿市北江島町 49-8
- 定休日 無休
- 営業時間 24時間営業
- http://www.mecha.ne.jp/~pochikun/

日本 GP2011 得得クーポン

# 記念写真を 10%割引!

※他の割引との併用は不可  
※事前予約制

## ロワレ 21 鈴鹿

☎059-388-1111

- 〒510-0253 鈴鹿市寺家町 1527
- 定休日 第2水曜日
- 営業時間 (平日) 10:00 ~ 19:00  
(土、日、祝日) 9:00 ~ 19:00
- http://www.rouale21.com/suzuka

日本 GP2011 得得クーポン

# 「低コストで地元のお客様を 増やしませんか?」 パソコンサイト&携帯サイトかんたんSEOバック (メルマガ発行機能、顧客データ管理、携帯クーポン(標準装備))を 期間中、各プラン10%割引にてご提供します!! (先着5名様)

## 三重県 ホームページ作成センター

☎059-388-3608

- 〒510-0244 鈴鹿市白子町 2926 パンティエアオフィス101
- 定休日 土曜日・日曜日・祝日
- 営業時間 10:00 ~ 18:00 (電話受付)
- http://www.hirogaru.info/

日本 GP2011 得得クーポン

# 新規のお客様限定 ドリンク 10本 プレゼント

## なりきよ治療院

☎059-388-9277

- 〒510-0236 鈴鹿市中江島町 29-12
- 定休日 水曜日・祝日
- 営業時間 9:00 ~ 18:00 (受付時間)

日本 GP2011 得得クーポン

# 9/25 ~ 10/4のみ チケット(クーポン)を お持ちの方に 鈴鹿のお茶プレゼント

## 白子ストーリーホテル

☎059-368-0465

- 〒510-0241 鈴鹿市白子駅前 2955
- 定休日 なし
- 営業時間 24時間営業
- http://www.storia.co.jp

日本 GP2011 得得クーポン

# 得得クーポンをご持参頂いた 御宿泊のお客様に 鈴鹿の茶 (500ml & ペットボトル) 1本を進呈!

## 鈴鹿ストーリーホテル

☎059-375-1500

- 〒513-0806 鈴鹿市算所 1丁目 1-1
- 定休日 なし
- 営業時間 24時間営業
- http://www.storia.co.jp

日本 GP2011 得得クーポン

# 得々クーポンをご持参頂くか、 「得々クーポン見たよ」で ミネラルウォーター or 鈴鹿のお茶 (500ml) 進呈 (宿泊者に限り)

## 鈴鹿セントラルホテル

☎059-379-3211

- 〒513-0827 鈴鹿市大池 3-11-35
- 定休日 なし
- 営業時間 24時間営業
- http://www.storia.co.jp

日本 GP2011 得得クーポン

# 期間中パッケージツアーの 店頭でのお申込で 通常価格より 最大 10%OFF

## Jone ジェイワントラベル

☎059-375-0020

- 〒513-0027 鈴鹿市岡田 3-3-1 岡田ウイングSC
- 定休日 日曜日・祝日
- 営業時間 10:00 ~ 19:00
- http://www.j1travel.com

日本 GP2011 得得クーポン

# 100円ドリンク 1杯サービス

## カレーハウスCoCo壱番屋 鈴鹿三日市店

☎059-375-2778

- 〒513-0806 鈴鹿市算所 5丁目 26-2
- 定休日 年中無休
- 営業時間 11:00 ~ 24:00

日本 GP2011 得得クーポン

# バッテリー交換の お客様!

## 出張サービス、交換サービス無料です! 株式会社 今尾電機

☎059-382-1287

- 〒513-0816 鈴鹿市南玉垣町 5434-1
- 定休日 日曜日
- 営業時間 9:00 ~ 18:30
- http://www.imao-dk.com/

日本 GP2011 得得クーポン

# 車検を受けていただいたお客様 (スーパー30 車検総額 ¥39,700 ~) なんとエンジンオイル 交換無料! (通常価格 軽自動車 2,900円(税込)) さらに全コース 1,000円引き!

## KMG本店

☎059-383-6660

- 〒513-0819 鈴鹿市肥田町 575-3
- 定休日 10月5日
- 営業時間 9:30 ~ 19:30 (日曜日、祝日 9:30 ~ 19:00)
- http://www.kmg-kusuhara.com

日本 GP2011 得得クーポン

# 期間中ご来店のお客様に限り、 ガンソリン添加剤又は、ワイパーゴムが 通常価格より 30%OFF (但し当店取扱い車種に限り)

## ポルシェセンター鈴鹿 フォルクスワーゲン鈴鹿

☎059-381-0911  
☎059-384-5577

- 〒513-0802 鈴鹿市飯野寺家町 234 番地の 1
- 定休日 水曜日
- 営業時間 9:30 ~ 20:00
- http://www.automall-mie.jp/

日本 GP2011 得得クーポン

# 期間中ご来店のお客様に限り、 ガンソリン添加剤又は、ワイパーゴムが 通常価格より 30%OFF (但し当店取扱い車種に限り)

## ホンダカーズ三重北

☎059-384-2701

- 〒513-0802 鈴鹿市飯野寺家町 234 番地の 1
- 定休日 水曜日
- 営業時間 9:30 ~ 20:00
- http://www.hondacars-miekitaco.jp

日本 GP2011 得得クーポン

**鈴鹿プリン**  
定価¥330を50円引  
**¥280**  
可愛いチェッカーフラグ模様の  
オリジナルスリムカップに入った  
なめらかプリン

**エコトピア洋菓子 エssenティア**  
☎059-368-1201  
○〒510-0211 鈴鹿市東旭が丘4丁目3-6  
○定休日 日曜日  
○営業時間 10:00～19:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**刺繍ワッペン**  
デザイン・データ作成代金を  
通常価格より**50%割引!**  
但し、10枚以上

**マークススズカ**  
☎059-373-3300  
○〒513-1124 鈴鹿市自由ヶ丘1丁目17-26  
○定休日 日曜日・祝祭日  
○営業時間 9:00～18:00  
○mail marks-s@fine.ocn.ne.jp

**日本 GP2011 得得クーポン**

**みどりの納豆**  
通常170円を**150円**  
**ポイント2倍**

**ファーマーズ 大地**  
☎059-373-7100  
○〒513-0824 鈴鹿市道伯町2512  
○定休日 無し  
○営業時間 9:30～19:00  
日曜日 9:30～18:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**みどりの納豆**  
通常170円を**150円**に  
**ポイント2倍**

**鈴鹿 みどりの大地**  
☎059-375-3388  
○〒513-0001 鈴鹿市広瀬町2722  
○定休日 無し  
○営業時間 9:30～19:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**鈴鹿とうふを  
お買いあげの方に  
国産大豆100%の  
おからをサービスさせて  
頂きます。**

**成田食品株式会社**  
☎059-378-0056  
○〒513-0827 鈴鹿市大池二丁目26番1号  
○定休日 日曜日・年始  
○営業時間 8:00～17:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

地元、三重県産こしひかりをはじめ、  
お米マイスターが厳選した安心安全な  
美味しいお米が、いっぱい!  
つきたてにこだわり店頭精米しています。  
ご来店でお米5Kg以上お買い上げの方に

**新米3合プレゼント!**

**米 なかばやし**  
☎0120-080-622  
○〒513-0836 鈴鹿市国府町2180-1  
○定休日 日曜日  
○営業時間 9:00～19:30  
○http://ameblo.jp/51308367878/

**日本 GP2011 得得クーポン**

■ベビー用品・マタニティ用品を1万円  
以上お買い上げの方、先着20名様に  
「オリジナルお出掛けバッグ」プレゼント!  
■秋・冬ベビー・子供服 正札より10%割引  
■新作ひな人形お買い上げの方、先着10名  
様に「ベビーチェア」プレゼント!  
■七・五・三 お着物 最終セール半額 限定10着

**ベビー&マタニティ さかぐり 本店**  
☎059-378-1065  
○〒513-0845 鈴鹿市平田新町1-40  
○定休日 水曜日  
○営業時間 9:00～19:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

鈴鹿のお茶  
かぶせ茶、煎茶 **5%OFF**  
お買い上げ5,000円以上の方  
急須をプレゼント  
先着100名様  
煎茶ティーパックをプレゼント

**(有)佐野庄茗園**  
☎059-378-1584  
○〒513-0001 鈴鹿市広瀬町540  
○定休日 日曜日  
○営業時間 8:30～17:30  
○http://www.mecha.ne.jp/sanocha

**日本 GP2011 得得クーポン**

**3,000円以上  
お買い上げの方に、  
名物 鈴鹿酒まん  
プレゼント!**

お菓子の  
**松美堂**  
☎059-378-5570  
○〒519-0322 鈴鹿市三畑町5075-118  
○定休日 月曜日・時々火曜日  
○営業時間 8:30～18:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

店内商品全品  
通常価格より**10%OFF**で  
ご奉仕

**ワタオト ハンター店**  
☎059-378-6111  
○〒513-0806 鈴鹿市算所2丁目5番1号  
○定休日 なし  
○営業時間 平日月曜日～金曜日10:00～20:00  
土曜日、日曜日 9:00～21:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ミニストップ  
オリジナルコーヒー**  
先着**100**名様 **無料**

**ミニストップ鈴鹿平田店**  
☎059-378-7720  
○〒513-0827 鈴鹿市大池1-1-8  
○定休日 年中無休  
○営業時間 24時間営業

**日本 GP2011 得得クーポン**

生ケーキ  
(デコレーション除く)  
1,000円以上お買い上げの方  
**10%OFF**  
喫茶ケーキセット (グループ)  
お召し上がりの方  
**10%OFF**  
(他券との併用はできません)

**アンフュージョン**  
☎059-380-6266  
○〒510-0205 鈴鹿市稲生4丁目5-11  
○定休日 水曜日  
○営業時間 9:00～19:30

**日本 GP2011 得得クーポン**

通常価格より**10%割引!**  
・全商品  
・3,000円以上お買い上げの方に  
「卵かけご飯の醤油」  
プレゼント!

**東海醸造株式会社**  
☎059-382-0001  
○〒513-0815 鈴鹿市西玉垣町1454  
○定休日 土曜日、日曜日、祝日  
○営業時間 8:00～17:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

**1,500円以上  
お買い上げの方  
栗きんとん1個  
プレゼント!**

**御菓子子 亀屋清泉庵**  
☎059-382-0343  
○〒513-0801 鈴鹿市神戸8-25-16  
○定休日 月曜日  
○営業時間 8:30～18:30

**日本 GP2011 得得クーポン**

通常価格より  
**10%OFF**  
(一部商品と修理品を除く)

**佛庄総本店**  
☎059-382-0472  
○〒513-0801 鈴鹿市神戸3-17-17  
○定休日 9月は無休、10月は火曜日定休  
○営業時間 9:00～18:00  
○http://www.butsusho.net

**日本 GP2011 得得クーポン**

通常価格より  
店内商品  
**10%引き!**

あられ **西川製菓**  
☎059-382-0505  
○〒513-0812 鈴鹿市土師町644-1  
○定休日 第2、第4日曜日(※9/25・10/9は営業します)  
○営業時間 8:30～17:00  
○http://suzukaarare.com

**日本 GP2011 得得クーポン**

通常価格より  
国産高級墓石  
外国材墓石  
**10%OFF**

**岡田石材店**  
☎059-382-1191  
○〒513-0809 鈴鹿市西条1-24-12  
○定休日 日曜日  
○営業時間 8:00～18:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

クーポンをご利用で  
全商品 **20%引き!!**  
楽天市場からご注文の方も、  
備考欄にキーワード  
「gp2011」をご入力頂ければ、  
同じく全商品 **20%引き!!**

**近藤緑化**  
(楽天市場 [TABUNOKI Shop])  
☎0120-494-417  
○〒513-0036 鈴鹿市矢橋1丁目23-4  
○定休日 日曜日・祝祭日  
○営業時間 8:00～17:00  
○http://www.rakuten.co.jp/kondo-r/(楽天市場)

**日本 GP2011 得得クーポン**

先着**30**名様に、  
**フェイシャルエステ**  
(アンチエイジング含む)  
60分コース**3,150円**にて  
予約受付!!いたします。

**MENARD  
FACIAL SALON**  
メナード フェイシャルサロン  
☎059-384-2281  
○〒513-0809 鈴鹿市西条6丁目79-1  
○定休日 不定休  
○営業時間 9:30～17:30(予約制)(女性限定)

**日本 GP2011 得得クーポン**

店内全商品に使える  
クーポン券 持参で  
**100円引き**  
複数枚での使用不可

**肉のくすのぼ**  
☎059-383-2914  
○〒513-0809 鈴鹿市西条七丁目26番地の1  
○定休日 月曜日  
○営業時間 10:00～19:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

通常価格より  
全商品  
**20%割引**

有限会社 **新星食品**  
☎059-384-6767  
○〒513-0031 鈴鹿市一ノ宮町1185  
○定休日 日曜日、祝祭日  
○営業時間 9:00～16:00  
○http://www.shin-sei.net

**日本 GP2011 得得クーポン**

ご来店の上、宅配にて  
ご注文いただいたお客様  
5,000円以上の  
ご購入をいただいた方全員に  
新しい「作Z」  
375ml 1本プレゼント。

**清水醸造株式会社**  
☎059-385-0011  
○〒510-0225 鈴鹿市若松東3-9-33  
○定休日 土曜日、日曜日、祭日  
○営業時間 9:00～17:00  
○http://suzukagawa.com/

**日本 GP2011 得得クーポン**

鈴鹿の地酒お買い上げの方に  
鈴鹿の日本酒「作」ストラップを  
**1ヶ進呈**

**太田屋**  
☎059-385-0508  
○〒513-0046 鈴鹿市南郷江2-23-28  
○定休日 水曜日  
○営業時間 9:00～19:00  
○mail info@ootaya.sake-ten.jp

**日本 GP2011 得得クーポン**

小原木1,000円  
かりんとうまんじゅう1,000円以上  
お買い上げ

**10%OFF**

**大徳屋長久**  
本店、駅西店、F1店  
☎059-386-0048  
○〒510-0243 鈴鹿市白子1丁目6-26  
○定休日 水曜日  
○営業時間 本店8:00～19:00、  
駅西店9:00～18:00、  
F1店9:30～19:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

商品お買い上げの方に  
**粗品を  
進呈**

**田中観月堂**  
☎059-386-0061  
○〒510-0234 鈴鹿市江島本町1-10  
○営業時間 08:30～19:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

チラシ持参の先着**50**名様に  
オリジナル詰合せ  
(500円相当)を  
プレゼント

ヤマノウ  
**にぼしの山宗**  
☎059-386-0131  
○〒510-0243 鈴鹿市白子1-22-3  
○定休日 年中無休(1月1日～6日は除く)  
○営業時間 9:00～18:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

腰紐(和装小物)から  
呉服反物(絵羽きもの)まで  
全品**50%OFF**

**白銀屋 辻呉服店**  
☎059-386-0375  
○〒510-0242 鈴鹿市白子本町12-6  
○定休日 第1、第3日曜日  
○営業時間 9:00～19:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

(本店のみ)全商品  
通常価格より  
**5%割引**

**北野あられ**  
☎059-386-0703  
○〒510-0227 鈴鹿市南若松町416  
○定休日 日曜日、祝日  
○営業時間 8:00～18:00  
○http://www.kitanobeika.com/

**日本 GP2011 得得クーポン**

全商品  
通常価格より  
**10%割引!!**

海産物問屋 **まるかつ**  
☎0120-813-831  
○〒510-0242 鈴鹿市白子本町18-16  
○定休日 水曜日  
○営業時間 9:00～18:00  
○http://www.niboshi.com

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ミニストップ  
オリジナルコーヒー**  
先着**100**名様 **無料**

**ミニストップ鈴鹿西条店**  
☎059-384-4536  
○〒513-0809 鈴鹿市西条4-47  
○定休日 年中無休  
○営業時間 24時間営業

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ミニストップ  
オリジナルコーヒー**  
先着**100**名様 **無料**

**ミニストップ加佐登店**  
☎059-370-8035  
○〒513-0004 鈴鹿市加佐登4-18-18  
○定休日 年中無休  
○営業時間 24時間営業

**日本 GP2011 得得クーポン**

**ミニストップ  
オリジナルコーヒー**  
先着**100**名様 **無料**

**ミニストップ鈴鹿安塚店**  
☎059-383-7557  
○〒513-0818 鈴鹿市安塚町664-2  
○定休日 年中無休  
○営業時間 24時間営業

**日本 GP2011 得得クーポン**

一般価格からガソリン料金**3円/ℓ OFF**  
又は、コート洗車 **半額**  
プリズムコート洗車  
※現金支払のみ有効  
※お1様1回限り有効  
※他のサービス券との併用不可

**株式会社 トレジャーシステム**  
☎059-370-0808  
○〒513-0017 鈴鹿市上野町114-1  
国道1号線沿い 加佐登駅近く  
○定休日 無し  
○営業時間 月曜日～土曜日 7:30～20:30  
日曜日 8:00～20:00  
○http://www.kkhowa.co.jp/

**日本 GP2011 得得クーポン**

店内全商品レジにて  
通常価格より  
**10%OFF**  
(金券、貴金属は除外)

**レオギャラリー**  
鈴鹿ハンター店  
☎0120-500-154  
○〒513-0806 鈴鹿市算所2丁目5番1号 鈴鹿ハンター2階  
○定休日 なし  
○営業時間 10:00～20:00

**日本 GP2011 得得クーポン**

サーキットレーシングコース墨  
通常価格より  
**30%OFF!!**  
先着**30**名様に  
オリジナル「箸」プレゼント☆

**鈴鹿墨 進誠堂**  
☎059-388-4053  
○〒510-0254 鈴鹿市寺家5-5-15  
○定休日 日曜日  
○営業時間 8:30～16:30  
○http://www.suzukazumi.co.jp

**日本 GP2011 得得クーポン**